150935

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72581 Dettingen/Erms

Lieferschein / Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke
Receipt and handling note

180283908
5010922550

Nr. Lieferschein :
No. delivery note SE.
18253607

Versanddatum :
Shipping date
17.12.2020

Kundennummer :
Customer No.
130481

Lieferanten-Nr. Supiler No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT-Code
91018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag. Our Order No.
430	550003874601		0000 DET-3 MAURO		31080045

(19) Versandart shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht grossweight	(24) Nettogewicht netweight
By truck /DHL Global	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	45,0	26,9

(25) Versandanschrift Shipping address		(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A.	Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301 C	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 170 Shipping Cum: 3.013.768,000 1 TBA-501568 8 3215 a' 2.000 PC 1 TBA-520922	16.000,000	PC

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 22/12/20
Firma

elringklinger

Invoice

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Date:	18.12.2020
No.:	**95615963**
Customer No.:	130481
V.A.T. No.:	IT04886850728
Supplier No.:	91018345
V.A.T. No. Sup.:	DE147325754
VG:	18
Contact Person:	Caterina Mauro
Tel.:	+49 7123724452
Fax:	+49 7123 724 85452
E-Mail:	Caterina.Mauro@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid (Free carrier ....) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No.	Quantity of packages	Type of packaging	Delivery date
18253607 / 1 - 1	8	KLT3215	18.12.2020
	1	Mehrwegpalette 60 X 80	

Weight: Gross: 45,00 KG Net: 26,90 KG

Mode of shipment: By truck DHL Global Forwarding

Item	Part No.	Description	Quantity		Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	16.000	PC	18,30	100	2.928,00

Customer ref.:	2517201301
Order no.:	550003874601
Order details:	1 01.10.2017
Order no sup.:	0031080045
Delivery note:	18253607 (550003874601)
Destination:	14249
Customs tariff number:	84099900
Country of origin:	Germany

elringklinger

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2
Date: 18.12.2020
No.: 95615963
Customer No.: 130481

Value of goods		2.928,00
Invoice amount	EUR	2.928,00

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions.
Our General Terms and Conditions are available on our homepage http://www.elringklinger.com.

ElringKlinger AG
i. A.
Caterina Mauro

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

ELRINGKLINGER AG

MAX-EYTH-STR. 2
D-72581 DETTINGEN

Date / Data: 18-DEC-2020

17745158189469 50

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: RNM-EC-1894695

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati.
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagat
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel:+49 / 7159 9340
Fax:+49 / 7159 934 376

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No

Terminal reference / Numero di dossier: 0220120966529

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-INW-222042

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PAL	PARTS PARTS		44.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.170 m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 44.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 44.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Stc. 7/C 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente — Date / Data — Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario — Date / Data — Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

22 DIC 2020

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT